

THE  
QUEBEC  
GAZETTE.



LA  
GAZETTE  
DE  
QUEBEC.

THURSDAY, JANUARY 13, 1785.

JEUDI, le 13 JANVIER, 1785.

L O N D O N, JULY 31.

*Extract of letter from Constantinople, July 17.*

It is well known that the Turkish custom of contracting the daughter of the Grand Seignior in marriage with some rich Pacha or Vizir often brings large fortunes to their Royal Fathers, they are generally contracted at a very early age, and their future husband is not only obliged to thank the Sultran, but also to send rich presents to his future bride immediately, without, however, thinking of consummating the marriage for some years; thus it is not unfrequent for the daughters of the Ottoman Emperors to be contracted ten times before they are really married, to the no small augmentation of their Father's treasure.

"The public may form a good idea of the richness of the presents sent upon the above occasion by the following account of what was sent by the Pacha of Aleppo, who was lately contracted to the eldest daughter of the reigning Sovereign; the value and magnificence of which surpris'd every one, and which were carried about the streets of this city in procession, viz.

"A troop of Janissaries began the cavalcade, the officers of which carried the following things upon dishes of solid gold, first, diamond ear-rings and necklace of inestimable value: 2d, A complete toilet of gold: 3d, Two looking glasses of a vast size, framed in gold, richly set with diamonds: 4th, Several pairs of shoes and slippers embroidered with large pearls: 5th, Two small sofas for the bath, also embroidered with pearls: 6th, A table service of massy gold, with several coffee pots, &c. of the same metal: 7th, A vast number of gold candlesticks: 8th, A solid gold table in the Turkish fashion: 9th, Four chairs, ornamented with gold: 10th, Eight chairs of solid silver: 11th, Several carpets embroidered with gold and pearls: 12th, Several horses carrying panniers, containing beds, with all their furniture, the panniers covered with crimson velvet, embroidered with gold and pearls: 13th, Five stout carriages, containing a million of Lion crowns, escorted by Janissaries.

"After these rich presents, followed the suit of the Pacha on horseback, in most superb liveries: the holsters, saddle-cloths, &c. were gold and silver, and their bridles covered with different coloured precious stones and pearls; the *Coup d'Oeil* was beyond expression grand; the Aga of the Janissaries, at the head of 400 men, closed the march. The next day the young Princess was permitted to take a ride thro' all the principal streets of this city, followed by the Pacha of Aleppo, and the Grand Vizir, the carriage in which the Princess rode, was drawn by six horses, and furnished with blinds, as were also all the carriages which attended her, 24 in number; the houses in all the streets were richly ornamented, and the streets covered with tapestry.

*Extract of a letter from Portsmouth, August 10.*

"The Hebe frigate, Capt. Thornborough, lately cruising in the Channel, fell in with 7 sail of French men of war, who were manouevring there, and requested he would not break their line. The gallant commander replied, he should never think to alter his course for any nation in the British Channel, and sailed thro' them. An account of this circumstance is gone to the Admiralty. It is certain our natural enemy pays every possible attention to her marine."

Aug. 21. The new establishment for the island of St. John's, in the gulph of St. Lawrence, is finally adjusted, and instructions have been dispatched to John Parr, Esq; the Governor of Nova-Scotia, under whose jurisdiction this settlement is placed. The present Governor, Mr. Patterson, is not to be recalled, but to remain and receive his instructions from Nova-Scotia, until such time as an opportunity offers of removing him to some other settlement, as it is intended to annihilate the office of Governor in the island of St. John's

The Spaniards build men of war faster at the Havannah in times of peace than in any of their European dock-yards; the island of Cuba is so full of excellent timber for that purpose, that they often export home keels for large men of war. They are now constructing at the Havannah seven ships of the line, one of which is of 108 guns, their ship-wrights are all Europeans, but the restraint they are laid under makes artificers in that branch unwilling to engage. Their wages are eight dollars per week, besides perquisites, but they are never permitted to go out of the town, which is the cause of the death of great numbers. An Englishman who worked in the King of Spain's yard in 1769, having been caught in an attempt to ship himself for Jamaica, was whipped by order of the

L O N D R E S, le 15 JUILLET.

*Extract d'une lettre de Constantinople, le 17 Juillet.*

PERSONNE n'ignore que la coutume Turque de promettre les filles du Grand-seigneur à quelque riche Pacha ou Vizir en mariage, apporte souvent de grandes richesses à leurs peres roiaux. Ces mariages se contractent communément à un age très tendre de la Princesse, et le futur époux, non-seulement est obligé de faire ses remerciemens au Sultan, mais d'envoyer en outre immédiatement de riches présens à sa future épouse, sans cependant songer pour quelques années de consommer le mariage avec elle. De cette manière il arrive souvent que les filles des Empereurs Ottomans sont promises jusqu'à dix fois, avant d'être réellement mariées, ce qui ne contribue pas peu à l'augmentation de leurs trésors.

"Le Public pourra se former une idée assez juste de la richesse des présens, envoyés à cette occasion, par le recit suivant de ce qui a été envoyé par le Pacha d'Aleppe, auquel la fille aînée du Souverain régnant fut dernièrement promise; le prix et la magnificence desquels surprisent tout le monde, et qui furent portés en procession dans les différentes rues de cette ville.

"Une troupe de Janissaires commençoit la cavalcade, dont les officiers portoient les effets suivans sur des plats d'or massif, 1° Des pendans d'oreilles et un collier de diamans d'une valeur inestimable: 2° Une toilette complete d'or: 3° Deux glaces d'une grandeur surprenante, dont les cadres sont richement ornés de diamans: 4° Plusieurs paires de souliers et de pantoufles brodés en grandes perles: 5° Deux petits sofas pour le bain, aussi brodés en perles: 6° Un service de table d'or massif, avec plusieurs caffetières, &c. du même metal: 7° Un grand nombre de chandeliers d'or: 8° Une table d'or massif, suivant le gout Turc: 9° Quatre chaises ornées en or: 10° Huit chaises d'argent massif: 11° Différens tapis brodés en or et perles: 12° Plusieurs chevaux portant des paniers, contenant des lits et autres meubles, les paniers étant couverts de velour cramoisi, brodé en or et perles: 13° Cinq voitures couvertes, contenant un million de Couronnes à Lions, escortées par des Janissaires.

"Ces riches présens étoient suivis par la suite du Pacha, à cheval, en de très magnifiques livrées; les fourreaux de pistolets, les houlies, &c. étoient d'or et d'argent, et les brides couvertes de pierres précieuses de différentes couleurs et de perles; le coup d'œil en surpassoit tout ce qu'on peut s'imaginer; l'Aga des Janissaires à la tête de 400 hommes terminoit la marche. Le lendemain la jeune Princesse obtint la permission de se promener par les principales rues de cette ville, suivie par le Pacha d'Aleppe et le Grand Vizir. La voiture dans laquelle se trouvoit la Princesse étoit attelée de six chevaux, et garnie de jalousies, ainsi que toutes les autres voitures de la suite, au nombre de 24; les maisons de toutes les rues étoient richement ornées, et les rues couvertes de tapisseries."

*Extract d'une lettre de Portsmouth, le 10 Août.*

"La frégate la Hébé, Capitaine Thornborough, qui croissoit dernièrement dans la Manche, rencontra 7 vaisseaux de ligne François, qui y manœuvroient, et le prièrent de ne point rompre leur ligne. Le brave Capitaine répondit, qu'il ne changeroit jamais de course pour aucune nation quelconque dans la Manche Britannique, et passa à travers. L'Amirauté a reçu des avis de cette circonstance; il est certain que nos ennemis naturels sont toujours très attentifs à leur marine."

Le 21 Août. L'arrangement pour le nouvel établissement sur l'île de St. Jean, dans le golfe de St. Laurent est finalement terminé, et on a dépêché des instructions pour Jean Parr, Ecuier, le Gouverneur de la Nouvelle Ecosse, sous la juridiction de laquelle cet établissement est placé. Le Gouverneur actuel, Mr. Patterson, ne sera pas rappelé, mais y restera et recevra ses instructions de la Nouvelle Ecosse, jusqu'à ce qu'il s'offre une occasion pour l'envoyer à quelque autre établissement, car on se propose de supprimer la place de Gouverneur de l'île de St. Jean.

Les Espagnols construisent en tems de paix des vaisseaux de guerre plus vite à la Havanne que dans aucun de leurs chantiers en Europe: L'île de Cuba abonde tellement en excellent bois de construction qu'ils envoient souvent des quilles pour de gros vaisseaux de guerre en Espagne. Ils construisent dans ce moment sept vaisseaux de ligne à la Havanne, dont il y en a un de 108 canons. Leurs constructeurs sont tous Européens, mais la gêne sous laquelle les ouvriers de ce metier s'y trouvent fait, qu'ils ne se soucient pas de s'engager. Ils ont huit piastres de gages par semaine sans les émolumens, mais il ne leur est jamais permis de sortir de la ville, ce qui est la cause que beaucoup en meurent. Un Anglois qui travailla

Governor, in so severe a manner, that he died in a few days of his wounds. Ever since the Havannah was taken in 1761, the Spaniards are incurably jealous.

A calculation has just been made at Paris *par ordre du Roi*, of the clergy in the kingdom of France; which are found, upon the best authority, to amount to one hundred sixty-nine thousand and seven persons!

D U B L I N, AUGUST 10.

So fast has our trade increased with the French since the last peace, that there are now in our harbour a considerable number of ships of that nation, loading for Bourdeaux, Nantz, Rochelle, St. Maloe, Dunkirk, Morlaix, most of whom have nearly completed their cargoes, and will sail in a few days.

Q U E B E C, JANUARY 13.

TO THE OFFICERS OF THE POLICE.

GENTLEMEN,

I Never go up St. John's-street but I am fever-struck. Surely no man in his senses, unless he be a frenchman, would think of placing the figure of General Wolfe in a situation to point and look to the falls. In the name of sensibility, Gentlemen, endeavour to prevail on the owner to take it down, and if possible place it in a niche in an opposite angle: or if this does not suit him, to contrive to make the General face and point to the right, when he will have the heights in view, where he immortalized his name.

Quebec, 10th Jan. 1785.

CONSISTENCY.

By the HONORABLE

HENRY HAMILTON, Esquire,  
Lieutenant-Governor and Commander in Chief in and over the Province of QUEBEC and the Territories depending thereon in America, &c. &c. &c.

### PROCLAMATION.



HEREAS his Majesty's Service and the welfare of this Province make it necessary to assemble the Legislative Council.

I do therefore require the attendance of the respective Members of the said Council at the Council-Chamber, in the Bishop's Palace, at Quebec, on Thursday the tenth day of February next.

GIVEN under my Hand and Seal at Arms, at the Castle of St. Lewis, in the City of Quebec, this thirteenth Day of January, in the Year of our Lord one thousand seven hundred and eighty-five, and in the twenty-fifth Year of his Majesty's Reign.  
HENRY HAMILTON.

By the Lieutenant-Governor's Command,

GEO: POWNALL, Secretary

G O D SAVE THE K I N G.

S E C R E T A R Y ' S O F F I C E,

QUEBEC, 11th January, 1785.

WHEREAS very great complaints have been made by the Indians relating to and holding Lands in the Parish of Young Lorette, of various and frequent trespasses committed by the Inhabitants of that Parish and others, on their Lands.

I am directed to give this public Caution to the Inhabitants of the Parish of Lorette aforesaid, as well as to others, that they do not presume for the future to continue such trespasses on those Lands, on peril of being prosecuted to the utmost rigour of the Law for any waste committed thereon.

A Survey will be directed to be taken as soon as possible, for the purpose of ascertaining the boundaries of those Lands.

GEO: POWNALL, Sec'y.

GENERAL POST-OFFICE, Quebec, 12th January, 1785.

MAIL for ENGLAND, by the way of Halifax, will be made up at this Office on Saturday the 22d, at six o'clock in the evening.

The Postage to Halifax must be paid.

The Post of a single Letter is 1/4. Sterling or 1/6 currency.

HUGH FINLAY,

Post-Master-General.

FOR SALE BY AUCTION

By SKETCHLEY & FREEMAN, at their Public Auction Room, St. Peter's Street, on Friday and Saturday Evenings the 14th and 15th inst.

A Very valuable assortment of elegant and fashionable Jewellery, consisting of diamond, pearl, hair work and plain gold Locketts and Pins, paste shoe Buckles with and without gold borders; gold, silver and stone sleeve Buttons; Watches and Watch-trinkets; paste, pearl and plain gold Crosses, Broaches; silver desert Spoons; silver basted Knives and Forks; curious collection of Rings; silver, double gilt and plated Shoe Buckles; Knees ditto and stone Stock-buckles; plated Candle-sticks, and a number of other articles too tedious to mention.

Note, The Jewellery may be seen on Friday before the Sale.

The Sale begins at Seven o'Clock.

au chantier du Roi d'Espagne, en 1769, aiant été attrappé lorsqu'il voulut s'embarquer pour la Jamaïque, fut si sévèrement fouetté par ordre du Gouverneur, que peu de jours après il mourut de ses plaies. Depuis le tems que la Havanne a été prise en 1761, les Espagnols ne peuvent se guérir de leur jalousie.

On vient de faire un calcul à Paris, par ordre du Roi, du clergé de la France; qui, suivant les meilleurs avis se monte à cent soixante-neuf-mille et sept personnes.

D U B L I N, le 10 AOUST.

Notre commerce a tellement augmenté avec les François depuis la paix, qu'il y a dans ce moment un nombre considérable de vaisseaux appartenant à cette nation qui chargent pour Bourdeaux, Nantes, la Rochelle, St. Malo, Dunkerque et Morlaix, dont la majeure partie a presque completté ses cargaisons.

B O S T O N, le 4 Octobre.

Samedi arriva le brigantin les Deux Freres, Capitaine Higginson, en huit semaines de Gottenbourg. Il nous apprend la probabilité d'une rupture entre la Suède et le Dannemarc; et que ces puissances font de grands préparatifs pour se faire une guerre vigoureuse.

Par l'HONORABLE

HENRY HAMILTON, Ecuier,

Lieutenant-gouverneur et Commandant en Chef de la Province de QUEBEC et Territoires en dépendans en Amerique, &c. &c. &c.

### PROCLAMATION.



TANT nécessaire pour le Service de sa Majesté et le bonheur de cette Province d'assembler le Conseil Législatif.

J'ordonne en conséquence aux différens Membres du dit Conseil de se trouver à la Chambre du Conseil à l'Evêché, à Québec, Jeudi le dixième jour de Février prochain.

Donné sous mon Seing et le Seau de mes Armes au Château St. Louis en la ville de Québec, le treizième jour du mois de Janvier, dans l'année de Notre Seigneur mil sept cens quatrevingt-cinq, et dans la vingt-cinquième année du Règne de sa Majesté.

(Signé) HENRY HAMILTON.

Par Ordre du Lieutenant-gouverneur,

(Signé) GEO: POWNALL, Sec'y.

Traduit par Ordre du Lieutenant-gouverneur,

F. J. CUGNET, S. F.

V I V E L E R O I.

A V E R T I S S E M E N S.

BUREAU DU SECRETAIRE,

Quebec, le 11 Janvier, 1785.

COMME de fortes plaintes ont été faites par les Sauvages résidant et possédant des terres à la paroisse de la Jeune Lorette, de plusieurs et fréquens défordres qui se sont commis sur leurs terres par des habitans de cette paroisse et autres.

Il m'a été ordonné de donner cet avis public aux habitans de la paroisse susdite, aussi bien qu'à d'autres personnes, qu'à l'avenir ils s'abstiennent de commettre de pareils défordres sur ces terres, sous peine d'être poursuivis suivant toute la rigueur de la loi s'ils osent y faire aucun dégât.

Aussitôt qu'il sera possible on procédera à la mesure de ces terres pour en déterminer les limites.

GEO: POWNALL, Secrétaire.

Bureau Général des Postes, Québec, le 12 Janvier, 1785.

UNE Malle pour l'ANGLETERRE, par voie de Halifax, sera close à ce Bureau Samedi le 22 du courant, à six heures du soir.

Il faut que le port jusqu'à Halifax se paie.

Le port pour une simple Lettre est 1/4. Sterling or 1/6. courant.

HUGH FINLAY,

Inspecteur-général des Postes.

VILLE et DISTRICT de MONTREAL.

Montréal, le 3 Janvier, 1785.

Il est ordonné par les Commissaires de la Paix de sa Majesté, que le poids et prix du pain soient comme il suit, savoir:

Le pain bis de six livres à 8 pence, ou 16 sols.

Le pain blanc de quatre livres à 7 pence, ou 14 sols.

Et que les différens Boulangers de la ville et des faubourgs s'y conforment.

Par ordre des Commissaires,

J. BURKE, Co. Po.

CITY and DISTRICT of MONTREAL.

MONTREAL, 3d January, 1785.

It is ordered by his Majesty's Commissioners of the Peace this day, that the price and affise of Bread be as follows, viz:

The brown of 6lb at 8 pence, or 16 sols.

The white loaf of 4lb at 7 pence, or 14 sols.

And that the several Bakers of the city and suburbs do conform thereto and mark the initial letters of their names on their Bread.

By the Commissioners,

J. BURKE, Co. Po.

**JOSEPH JEANGRA** informs the Public, that he has purchased from the Widow Dumini La Musique a lot of land, situate in the parish of Ste. Foy. He intends to pay the purchase money in the month of April next, and informs those who may have any claims upon the said lot, by mortgage or otherwise, to give them in to the said Jeangra, before the term above-mentioned, after which time they will be precluded from all their pretensions.

*A succinct State of the SUBSCRIPTION of last year in behalf of the POOR, which may probably not be disagreeable to the generous and humane Subscribers.*

**T**HE number of sick received at the Hotel Dieu amounts to 71, of which 31 have been dismissed in good health, deeply impressed with the sincerest sense of gratitude. The number of days of illness up to the 1st instant, amounts to 3407. There remains 17 sick at the hospital, and 49 have been cured out of it. The voice of these wretched victims of all sorts of diseases will with energetic elocution publish the charitable actions of restoring them to health.

The funds of these Subscriptions amounted to the sum of £542 10 0  
Remains in the hands of the Treasurer, 42 8 10 half-penny.

There has of course been spent, 500 1 1 half-penny

*The expences can be brought under three articles;*

**Art. 1.** For Medicines and Instruments, 187 14 10  
**2.** For bedding, blankets, linen, utensils, victuals and 100 bushels of wheat, at 7/6 per bushel, 166 19 5  
**3.** For joiner's, carpenter's, mason's, smith's &c. workmanship, and for £12 10 of timber furnished by the King's Engineer, 145 6 10 half-penny.

£500 1 1 half penny.

*New Subscriptions, by way of New-Year's Gift.*

An anonymous person, - £20 0 0	Mr. Goodall, - - - 4 0 0
The Seminary, - - - 10 0 0	Mr. Ainslie, - - - 7 0 0
The Curate of Quebec, - 2 0 0	Mr. Fraser, - - - 2 6 8
Mr. Germain, Jun. - - 3 10 0	Capt. Grant, - - - 2 6 8
Mr. Deschenaux, Jun. - 2 6 8	Mr. Monk, - - - 4 0 0
Mr. Berthelot d'Artigny, - 2 6 8	Capt. Fraser, - - - 1 3 4

An anonymous person 20lb. of Glauber's salts.  
Mr. Simon Fraser, Jun. 2 barrels of apples and a quarter-cask of wine.  
Mr. Jones, a quarter-cask of white wine.

*Quebec, 10th Jan. 1785.*

**N**OTICE is hereby given to the Public, that by virtue of a Warrant to me directed, out of the Court of Vice-Admiralty for the province of Quebec, I will expose to sale, at M<sup>r</sup> Pheron's Hotel, in the Lower-town of Quebec, on Saturday the 22d inst. at 1 o'clock in the afternoon, a quantity of coarse and fine Salt, now on board the brig Rachel, lying opposite to the church of Berthier. The conditions of sale to be made known at the time and place appointed by  
**L. SMITH, Marshal.**

**A**LL persons having any claim or demand against the Estate of the late Robert Henderson, of Montreal, Merchant, deceased, are hereby desired to give in their respective claims and demands to Messrs. John Turner, Jun. and William Murray, at Montreal, Executors of the last will and testament of the said deceased. Likewise all persons who are indebted to the said estate are hereby requested to make immediate payment to the said Executors, to prevent any further trouble.  
*Montreal, 3d. January 1785.*

**S**TEPHEN CURTIS informs the Public, that he has lately purchased a lot of land, situate on the South side of the little river St. Charles, under the Seigniorship of the General-Hospital, consisting of two arpents in front by 30 in depth, with an house and barn erected thereon, formerly the property of François Vizina, and lately of Mademoiselle Santerre. Any person or persons having any prior claim, by mortgage or otherwise, upon the said premises, are hereby required to give notice thereof, in writing, to the said Stephen Curtis, before the first day of April next, or forfeit their demands.  
*Quebec, 10th January, 1785.* **STEPHEN CURTIS.**

**J**AMES M<sup>r</sup>GILL, Esq; of Montreal, informs the Public, that he has lately been nominated to be Guardian to the minor children of John Porteous, Esq; deceased, and his widow Josephite Drouet de Carqueville; he therefore desires all those having any claims upon the said Estate to make them known and produce the proofs of their debts; as also those who are indebted to the said Estate to make immediate payment; on failure of which he will find himself under the disagreeable necessity (in order to do his duty) to enforce the same by the usual course of law.

**L**OST, a silver Sett Knee-buckle, with a double row of Paste and a square rim of gold inside.  
As it can be of no use but to the owner—If brought to *Thos. Powis, Jeweller*, the bearer shall receive more value for it than it can possibly be sold for.

**A**NY person possessing the 7th volume of the *Histoire des Empereurs Roy mains par M. Crevier*, and willing to part with it, may receive an reasonable price for it, by applying to the Printer.

**A**NY person or persons desirous of contracting to furnish for his Majesty's service at the undermentioned garrisons, to be delivered into the different barrack yards, the quantity of fire wood specified below, will immediately send their proposals to me in writing sealed to Quebec, particularizing the price and quality of the wood, with the exact time they will engage to fulfil their agreement, and the security they are ready to give.

*Viz.* For Quebec 1700 cords } of the measure agreeable to  
and for Montreal 1900 cords } Ordinance.

Dated from my Office at Quebec this first of January, 1785.

**HENRY HOPE,**  
*Quarter-Master-General  
Inspector of Barrack Department.*

**JOSEPH JEANGRA** avertit le Public qu'il a acheté de la veuve Dumini La Musique, une terre dans la paroisse de Ste. Foy; il se propose de faire le paiement dans le mois d'Avril prochain. Il avertit toutes personnes qui peuvent prétendre sur la dite terre par hypothèque ou autres droits, de faire leurs demandes au dit Jeangra avant le tems, faute de quoi elles seront déchuës de toutes leurs prétentions.

*Court exposé de la SOUSCRIPTION de l'année dernière pour les pauvres, qui pourra faire plaisir aux généreux bienfaiteurs de l'humanité.*

**L**E nombre des malades reçus à l'Hôtel Dieu monte à 71, dont 31 ont été renvoyés en bonne santé: ils portent gravés dans leurs cœurs les sentimens de la plus vive reconnoissance. La somme des journées de maladie est 3407 jusqu'au 1er. de la présente année. Il en reste 17 dans les salles, et 49 ont été guéris dehors.

Que c'est une voix bien éloquente à publier les avantages de cette bonne œuvre, que celle de ces misérables victimes de toute sorte de maladies tendus à la santé!

Les fonds de cette souscription se sont montés à la somme de £542 10 0  
Il en demeure entre les mains du Trésorier 42 8 10 et 1 sol.

Il y a donc eu de dépensé £500 1 3 sols.

*L'emploi s'en peut réduire à trois articles:*

**ART. I.** Pour des remèdes et des instrumens, £187 14 10  
**ART. II.** Pour fournitures de lits, couvertures, linges, ustensils, victuailles, et 100 minots de bled à sept shelings 6 sols, 166 19 5  
**ART. III.** Ouvrages de menuiserie, charpenterie, maçonnerie, forge, &c. et fourniture de bois par l'Ingénieur du Roi pour 12 louis 10sh. 145 6 10 et 1 sol.

£500 1 3 sols.

*Nouvelle Souscription pour ETRENNES.*

Un Anonime, £20 0 0	Mr. Goodall, £4 0 0
Le Séminaire, 10 0 0	Mr. Ainslie, 7 0 0
Mr. le Curé de Québec, 2 0 0	Mr. Fraser, 2 6 8
Mr. Germain, fils, 3 10 0	Capt. Grant, 2 6 8
Mr. Deschenaux, fils, 2 6 8	Mr. Monk, 4 0 0
Mr. Berthelot d'Artigny, 2 6 8	Capt. Fraser, 1 3 4

Un Anonime 20 livres sel de Glauber.  
Mr Simon Fraser, le jeune, deux barriques de pommes et un quart de vin.  
Mr. Jones, un quart de vin blanc.

*Quebec, le 10 Janvier, 1785.*

**L**E public est averti par ce présent, qu'en vertu d'un Ordre de la Cour de Vice-amirauté pour la Province de Québec,

J'exposerai en vente publique, à l'Hôtel de M<sup>r</sup> Pheron, à la Basse-ville de Québec, Samedi le 22 du courant, à une heure après midi, une quantité de sel gros et fin, qui se trouve à bord du Brigantin la RACHÈLE, vis-à-vis de l'Eglise de Berthier. Les conditions de la vente seront expliquées aux tems et lieu sus-indiqués par  
**L. SMITH, Marshal.**

**T**OUS ceux qui ont quelques prétentions ou demandes sur la succession du défunt Robert Henderson, et devant marchand à Montréal, sont priés par ce présent de présenter leurs comptes respectifs à Messieurs Jean Turner, le jeune, et Guillaume Murray, à Montréal, Exécuteurs Testamentaires du décédé. Et ceux qui doivent à la dite succession sont requis de payer sans délai aux dits Exécuteurs pour éviter tout désagrément.  
*Montréal, le 3 Janvier, 1785.*

**S**TEPHEN CURTIS informe le public, qu'il a dernièrement acquis un emplacement ou portion de terre, situé au Sud de la petite rivière St. Charles, dépendant de la Seigniorie de l'Hôpital Général, contenant deux arpens de front sur trente arpens de profondeur, avec une maison et grange y dessus construites, appartenant ci-devant à François Vizina et dernièrement à Mademoiselle Marie Santerre. Tous ceux qui ont quelques prétentions antérieures sur les dits biens, par hypothèque ou autrement, sont requis par ce présent d'en donner avis par écrit au dit Stephen Curtis, avant le 1er. d'Avril prochain, après lequel tems ils seront déchuës de tous leurs droits.  
*Quebec, le 10 Janvier, 1785.* **STEPHEN CURTIS.**

**J**AMES M<sup>r</sup>GILL, Ecuier, de la ville de Montréal, donne avis au Public, qu'il a été dernièrement nommé Tuteur aux enfans mineurs de feu Jean Porteous, Ecuier, et de Dame Josephite Drouet de Carqueville, et qu'en conséquence il prie ceux ou celles qui ont quelques prétentions sur ces successions de les faire connoître et d'exhiber leurs titres de créance; comme aussi ceux qui doivent à ces dites successions, de venir incessamment satisfaire: sinon il sera dans la dure nécessité (pour remplir son devoir) de recourir aux voies ordinaires de la Justice.  
*Montréal, 6 Janvier, 1785.*

**ON VIENT de PUBLIER  
L'ALMANACH PORTATIF de Québec,  
Pour l'Année 1785,**

*Contenant plusieurs choses très intéressantes et curieuses; très utile à tout le Monde.*

Se vend (pour Argent comptant seulement) à l'IMPRIMERIE à Québec; chez Mr. LOUIS AIME, à Berthier, et chez Mr. E. EDWARDS, Libraire, à Montréal.

**T**OUS ceux qui désirent contracter, pour livrer pour le service de sa Majesté, les quantités de bois spécifiées plus bas, aux cours de casernes des garnisons sous-mentionnées, m'enverront immédiatement leurs propositions par écrit et cachetées à Québec, dans lesquelles ils détailleront le prix et la qualité du bois, avec le tems exact auquel ils s'engagent de remplir leurs engagements, et les suretés qu'ils sont prêts à donner, savoir,  
Pour Québec, 1700 cordes } de la longueur conformément  
Pour Montréal, 1900 cordes } à l'Ordonnance.  
Daté à mon Bureau, à Québec, le 1 Janvier, 1785.

**HENRY HOPE,**  
*Quarter-Master-General  
Inspecteur du Département des Casernes.*

P O E T S C O R N E R.

N E W - Y E A R ' s D A Y.

I.  
**L**ET every heart abound with songs of praise,  
 To God, whose kind and providential care,  
 Thro' rugged paths and dark bewilder'd ways,  
 Hath brought us now to see another year.

Let the creation join to sing,  
 And each their thankful tribute bring  
 To nature's heavenly Lord :  
 Let all that dwell upon the earth,  
 With songs of joy and holy mirth  
 Now sing with one accord.

II.  
 When at the first he form'd us all from nought,  
 His matchless goodness then did plain appear,  
 Thro' each temptation he our souls hath brought,  
 And lo! we see another circling year.  
 Such love divine demands our lays,  
 And claims a song of loudest praise  
 For such unbounded care;  
 Ne'er let our thankful souls forget  
 To pay to him the constant debt  
 Of gratitude sincere. **ELIZA.**

*The foregoing, for want of room, could not be inserted before.*

DISTRICT of **Q U E B E C.** **B**y virtue of a Writ of Execution issued out of his Majesty's Court of Common Pleas for the said District, at the suit of Amant Primont, against the goods and chattels, lands and tenements of Alexis Sevin, to me directed, I have seized and taken in execution, as belonging to the said Alexis Sevin,

- I. One arpent and a quarter of land in front, by about twenty arpents in depth, situate in the parish of Charlebourg, seigniorie of St. Ignace, on the hill of St. Charles' Lake, joining on the North-east side to Michel Lachance, and on the South-west side to Michel Beaulieu, with all the buildings thereon erected.
- II. Half an arpent of land of standing wood, situate in the said parish and seigniorie, bounded on both sides by the land of Jean Thomas: Now this is to give notice, that I shall expose the said premises to sale by public vendue, at the Court-house in the city of Quebec, on Tuesday the first day of March next, at eleven o'clock in the forenoon, at which time and place the conditions of sale will be made known by

**J. A. SHEPHERD, Sheriff.**

Any person or persons having any prior claims to the said premises by mortgage or otherwise, are hereby required to give notice thereof in writing to the said Sheriff before the day of sale.

*Quebec, 27th October, 1784.*

DISTRICT de **Q U E B E C.** **E**n vertu d'un ordre d'exécution émané de la Cour des Plaidoyers Communs de sa Majesté pour le dit district, à la poursuite d'Amant Primont, contre les biens immeubles, terres et biens fonds d'Alexis Sevin à moi adressé, j'ai saisi et pris en exécution comme appartenant au dit Alexis Sevin,

- I. Un arpent et un quart de terre de front, sur environ vingt arpents de profondeur, située en la paroisse de Charlebourg, Seigneurie de St. Ignace, côté du lac St. Charles, tenant d'un côté au Nord-est à Michel Lachance, et d'autre côté au Sud ouest à Michel Beaulieu, avec les bâtimens qui sont dessus construits.
- II. Un demi arpent de terre en bois de bout, située dans la dite paroisse et seigneurie, bornée des deux côtés à la terre de Jean Thomas: Or j'avertis par ce présent, que j'exposerai les dits biens en vente publique, à la Chambre de la Cour dans la ville de Québec, Mardi le premier jour de Mars prochain, à onze heures du matin, auxquels tems et lieu les conditions de la vente seront expliquées par

**J. A. SHEPHERD, Sheriff.**

Tous ceux qui ont quelques prétentions antérieures sur les dits biens, par hypothèque ou autrement, sont, par ce présent, requis d'en donner avis, par écrit, au dit Sheriff, avant le jour de la vente.

*Quebec, le 27 Octobre, 1784.*

**ON VIEN T de PUBLIER  
 LE CALENDRIER de QUEBEC,  
 Pour l'Année 1785.**

SE vend (pour argent comptant seulement) à l'IMPRIMERIE et chez Pierre Beaupré, Marchand, dans la maison de Madame Guichaux, sur la place du Marché à la Haute-ville de Québec; chez Mr. Louis Aimé à Barbier; et chez Mr. E. EDWARDS, Libraire, à Montréal.

*Quebec, le 22 Novembre, 1784.*

**JEAN ANTROBUS** a à vendre, à son magasin, ci-devant occupé par Mr. PERRAS, savoir,

De la cassonade et du sucre de la Havanne en boucaux, quarts et caisses, du sucre en pains, du savon de Marseilles et d'Angleterre en petites caisses, de la chandelle à la baguette, du sel François et de Liverpool, 22 boucaux de tabac en feuilles de Virginie de Jas. River, du ditto manufacturé en carottes, du bois de Mahogany de la Jamaïque, du bois de Cambéche, du café, du tamarin, du gingembre blanc, des marinades, de la toile à carreaux de cinq quarts, de l'étoffe à tapis d'Ecosse, quelques poiles de Carron, du beurre d'Irlande, &c.

N. B. On a besoin de trois ou quatre couples de sciens pour l'hiver.

*Quebec, 22d November, 1784.*

**JOHN ANTROBUS** has for sale at his Ware-house, formerly occupied by Mr. PERRAS, viz.

MUSCOVADO and Havannah sugar in hogheads, barrels and casks; loaf sugar; Marseilles and English soap in small boxes, and dipt candles; French and Liverpool salt; 22 hogheads Virginia Jas. River leaf Tobacco; ditto manufactur'd in carrot; Jamaica mahogany, log-wood, coffee, tamarinds, white ginger, pickles, 5 quarter chooks, Scotch carpeting, a few Carron Roves, Irish butter, &c.

N. B. Three or four pair of Sawyers are wanted for the Winter:

Le Public est averti par ce présent, que la société de Grant & Blackwood, négocians à Québec, sera continuée par les représentans du défunt Mr. Charles Grant & John Blackwood, et que les affaires de cette maison se géreront comme à l'ordinaire sous les mêmes noms.

*Quebec, le 24 Décembre, 1784.*

THE Public is hereby informed, that the Partnership of GRANT & BLACKWOOD, of Quebec, Merchants, is to be continued by the Representatives of the late Mr. Charles Grant & John Blackwood, and the business of the House will be carried on, as usual, under the same firm.

*Quebec, 24th December, 1784.*

DISTRICT de **Q U E B E C.** **E**n vertu d'un ordre d'exécution, émané de la Cour des Plaidoyers Communs de sa Majesté pour le dit district, à la poursuite de François Noifeaux, Marie Anne Guilbane sa femme, Joseph Noifeau et Louise Langlois sa femme, contre les biens immeubles de Hector Macaulay, Négociant à Québec, à moi adressé, j'ai saisi et pris en exécution les terres et possessions suivantes, comme appartenant au dit Hector Macaulay, appartenant au reclus à Zacharie Macaulay, ci-devant Négociant à Québec, comme les ayant acquis de François Noifeaux et de sa femme, &c. savoir, une ferme sise et située et se trouvant au Cap rouge, dans la paroisse de Ste. Foi et le district susdit, contenant six arpents et trois perches, plus ou moins, de front, sur vingt-cinq à trente arpents de profondeur, s'ils s'y trouvent, borné sur le devant par le fleuve St. Laurent, derrière par les terres de Nicolas Villers, Charles Guillaume Cheineau et Carrier l'aîné, au Nord-est par la terre de Pierre Dehous dit Villers, et au Sud-ouest par la terre de Pierre Paradis, avec une maison en pieces sur pieces, un moulin à scie et autres bâtimens en bois y dessus construits.

Deplus, une autre terre sise et située au Cap Rouge, dans la paroisse de Ste. Foi susdite, contenant un arpent et demi de front, sur vingt arpents ou environ de profondeur, borné sur le devant par le fleuve St. Laurent, derrière par la terre de Mr. Ant. Samson, au Sud-ouest par la terre de l'honorable Hector Theophile Cramahé, et au Nord-est par la terre de Pierre Paradis: Or j'avertis par ce présent, que j'exposerai les dits biens ou telle partie d'iceux qui suffira pour satisfaire à la dette et au frais mentionnés dans l'ordre susdit en vente publique, à la Chambre d'audience dans la ville de Québec, Mardi le premier Mars prochain, à onze heures du matin, lorsque les conditions de la vente seront expliquées par

**JAMES SHEPHERD, Sheriff.**

Tous ceux qui ont quelques prétentions antérieures sur les dits biens ou quelque partie d'iceux, par hypothèque ou autrement, sont requis par ce présent, d'en donner avis par écrit au dit Sheriff, avant le jour de la vente.

*Quebec, le 2d Octobre, 1784.*

DISTRICT of **Q U E B E C.** **B**y virtue of a Writ of Execution issued out of his Majesty's Court of Common Pleas for the said district, at the suit of François Noifeaux, Mary Ann Guilbane his wife, and Joseph Noifeaux and Louise Langlois his wife, against the immovable property of Hector Macaulay of Quebec, merchant, to me directed, I have seized and taken in execution the following lands and tenements as belonging to the said Hector Macaulay, being formerly the property of Zachary Macaulay, late of Quebec, merchant, as having purchased them from François Noifeaux and his wife, &c. viz. one farm situate, lying and being at Cape Rouge, in the parish of St. Foy and district aforesaid, containing six arpents and three perches, more or less, in front, by twenty-five to thirty arpents in depth, if the same can be found, bounded in front by the River St. Lawrence, behind by the lands of Nicholas Villers, Charles Guillaume Cheineau and Carrier, sen. on the North-east side by the land of Peter Dehous, called Villers, and on the South-west side by the land of Peter Paradis, with a wooden house, a saw mill and other wooden buildings thereon erected.

Also, another farm situate, lying and being at Cape Rouge, in the parish of St. Foy aforesaid, containing one arpent and an half in front, by twenty arpents in depth, or thereabouts, bounded in front by the River St. Lawrence, behind by the land of M. Ant. Samson, on the South-west side by the land of the hon. Hector Theophilus Cramahé, and on the North-east side by the land of Peter Paradis: Now this is to give notice, that I shall expose the said premises, or such part thereof as may be sufficient to satisfy the debt and costs in the said Writ mentioned; to sale by publick vendue, at the Court-house in the city of Quebec, on Tuesday the first day of March next, at eleven o'clock in the forenoon, when the conditions of sale will be made known by

**JAMES SHEPHERD, Sheriff.**

Those who may have prior claims to the above described premises or any part thereof, by mortgage or otherwise, are hereby required to give notice thereof, in writing, to the said Sheriff before the day of sale.

*Quebec, 27th October, 1784.*